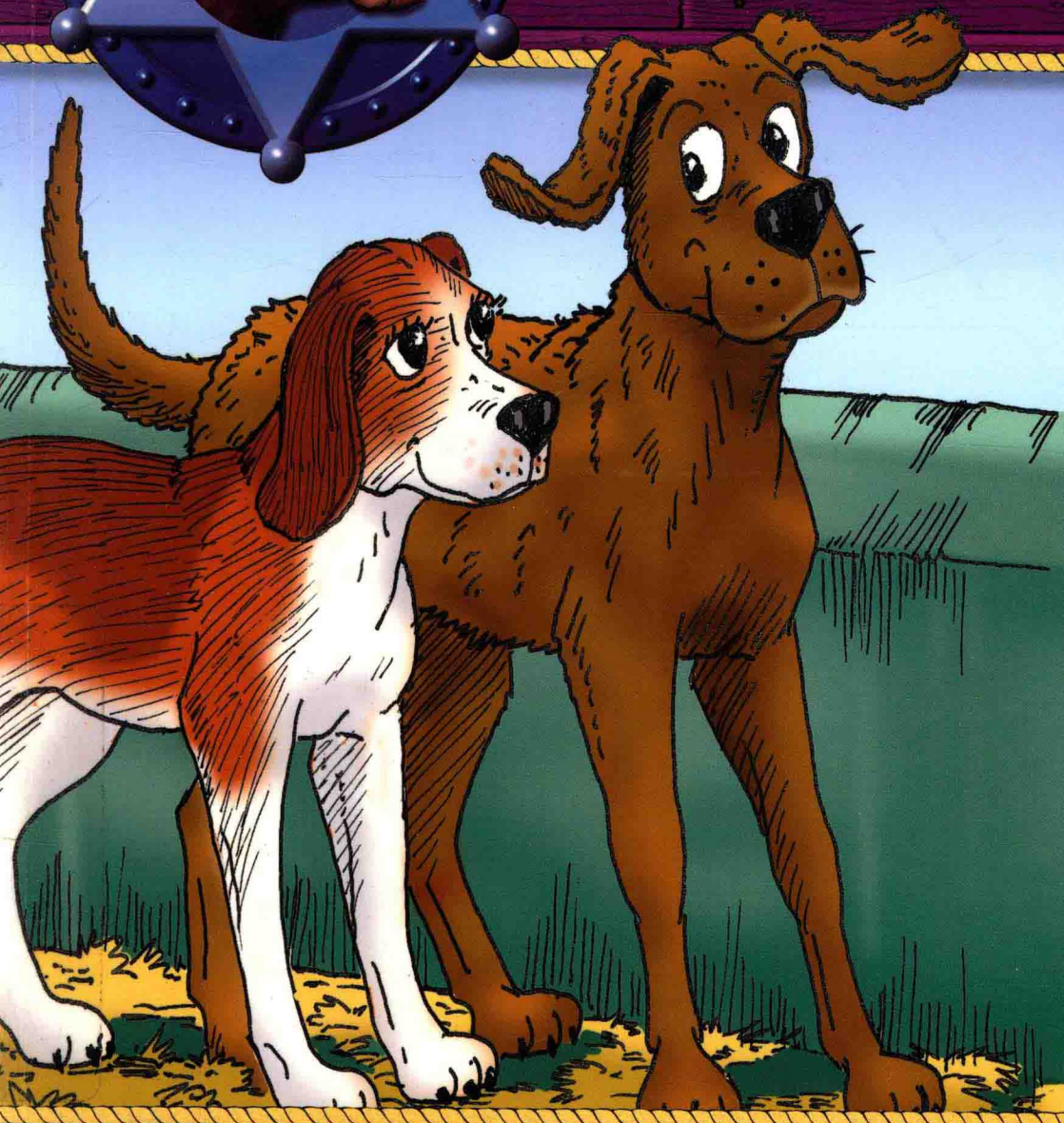


HANK

THE COWDOG®

警犬汉克 历险记 周射的爱

[美]约翰 R. 埃里克森 著



浙江工商大学出版社
THE JIANGJIANGSHANG UNIVERSITY PRESS

5



警犬汉克历险记5



爱射的周



浙江工商大学出版社
ZHEJIANG GONGSHANG UNIVERSITY PRESS

图字: 11-2011-207 号

图书在版编目 (CIP) 数据

凋谢的爱 / (美) 埃里克森 (Erickson, J. R.) 著;
张玉峰, 英尚译. —杭州: 浙江工商大学出版社, 2012. 1
(警犬汉克历险记; 5)
书名原文: Faded Love
ISBN 978-7-81140-413-5

I. ①凋… II. ①埃… ②张… ③英… III. ①儿童故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 225485 号

HANK THE COWDOG
Copyright © John R. Erickson, 1986-2011
Illustrated by Gerald L. Holmes, 1986-2011
This edition arranged with Maverick Books
through CA-LINK International LLC
Simplified Chinese edition copyright ©
2011 Zhejiang Gongshang University Press
All rights reserved.

凋谢的爱

[美] 埃里克森 (Erickson, J. R.) 著
张玉峰 英尚 译

出版发行 浙江工商大学出版社
出品人 鲍观明
版权总监 王毅
组稿编辑 玲子
责任编辑 罗丁瑞 黄静芬
策划监制  英尚文化
enshine@sina.cn
营销宣传 北京名聚轩教育科技有限公司
设计排版 纸上魔方
印刷 北京市全海印刷厂
开本 710mm×1000mm 1/16
印张 8
字数 100 千字
版次 2012 年 1 月第 1 版 2012 年 1 月第 1 次印刷
书号 ISBN 978-7-81140-413-5
定价 19.80 元

版权所有 侵权必究 印装差错 负责调换

浙江工商大学出版社营销部邮购电话 0571-88804227

北京名聚轩教育科技有限公司团购电话 15313194699

牧场全景图



1. 盖岩高地
2. 通往特威切尔市的道路
3. 通往高速公路和 83 号
酒吧的道路
4. 马场
5. 斯利姆的住所
6. 蛋糕房
7. 器械棚

8. 翡翠池
9. 鲁普尔一家住所
10. 比欧拉所在牧场
11. 邮筒
12. 油罐
13. 狼溪
14. 黑森林

出场人物秀

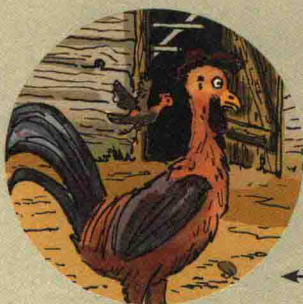
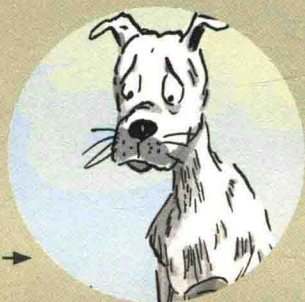


汉克

牛仔犬，体型高大。自称牧场治安长官。忠诚又狡黠，聪明又愚蠢，勇敢又怯懦。昵称汉基。

卓沃尔

汉克忠诚而胆小的助手。个子矮小，执行任务时，经常说腿疼，让人真假难辨。



克拉克

牧场里的公鸡首领，汉克一直认为他话太多。



华莱士和小华莱士

住在牧场郊外的秃鹰父子。小华莱士，说话有些口吃，梦想是长大当一名歌唱家。

皮特

牧场里的猫，喜欢和汉克作对，但与卓沃尔关系不错。



鲁普尔

汉克所在牧场的主人，萨莉·梅的丈夫。



萨莉·梅

牧场女主人，喜欢猫皮特，讨厌汉克的邈邈。



阿尔弗雷德

鲁普尔和萨莉·梅的儿子，是个活泼、好动的小男孩儿。

斯利姆

牧场的雇员，牛仔，独身，生活较邈邈。





瑞普和斯诺特

郊狼兄弟。曾是汉克的好朋友，后因立场不同，分道扬镳。

巴克斯特

住在附近牧场的一个人，斯坎普的主人。

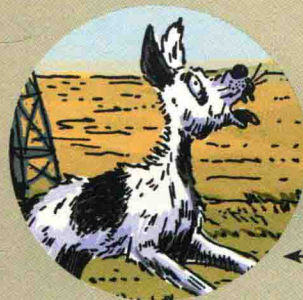


斯坎普

汉克离家出走的途中遇到的猎兔犬，非常美丽，令汉克着迷。

比欧拉

附近牧场上的牧羊犬，令汉克为之心跳不已的梦中情人。



柏拉图

胆小、懦弱的捕鸟犬，比欧拉的男朋友，汉克的情敌。

鲁弗斯

凶狠的杜宾犬，与比欧拉在同一个牧场。



精彩抢先看

谁能有幸赢得比欧拉小姐的芳心？

“当我们到了下一个牧场时，我要郑重地求爱。只要你别用幼稚的语言和愚蠢的行为让我难堪，就是对我最大的回报了。”

“没问题，汉克。那很容易，我也准备求爱。”

“噢？如果我能问一问的话，请问你要向谁求爱？”

“当然是比欧拉。”

“停！等会儿。你绝对不能向比欧拉求爱，因为我要向比欧拉求爱。”

“哦，天哪！你是说我们爱上同一个女孩了？”

“不。是我爱上了这个女孩，而你只不过是疯狂的错觉。”

“但是，汉克，上次我和她在一起的时候，觉得她可能对我有点儿好感。”

“不。那只是她的教养和对你的礼貌。她不想伤害你的感情，不想给你当头一棒，告诉你这个事实——她正在疯狂地、不可救药地爱着我。”



目录

第一章 巨型响尾蛇案件 1

第二章 小菜一碟 9

第三章 离家出走 21

第四章 可怕的流沙怪 29

第五章 可爱的
斯坎普小姐 39

第六章 不期而遇的同伴 48



目录



第七章 腐肉的魅力 57

第八章 不止一个
高明的计谋 69

第九章 神秘的死马案 78

第十章 香水计划失败了, 86
但还有一线希望

第十一章 比欧拉之歌 96

第十二章 巨型响尾蛇
又回来了 105



第一章



巨型 响尾蛇案件





又是我，警犬汉克。这是一个普通、平常、毫无特别之处的春天的下午，直到卓沃尔带来消息说，萨莉·梅的宝宝被一条巨型响尾蛇袭击了。

突然之间，这天下午就变成了一个不普通、不平常、很特别的下午。

根据回忆，我先来到鸡舍，向公鸡首领克拉克取证。因为他报告说，“在晚上听到了一些奇怪的声音。”所以，我得把这件事查清楚。

“好吧，克拉克，从头开始，告诉我整个事情的经过。”

“你想听整个事情的经过？”他有些口齿不清。不知道你怎么称呼这种语言障碍，比如他发S音时，就像是在吹口哨。

“完全正确。记着不要忽略任何微小的细节。细节往往最重要。还有，说话时，不要吹口哨。”

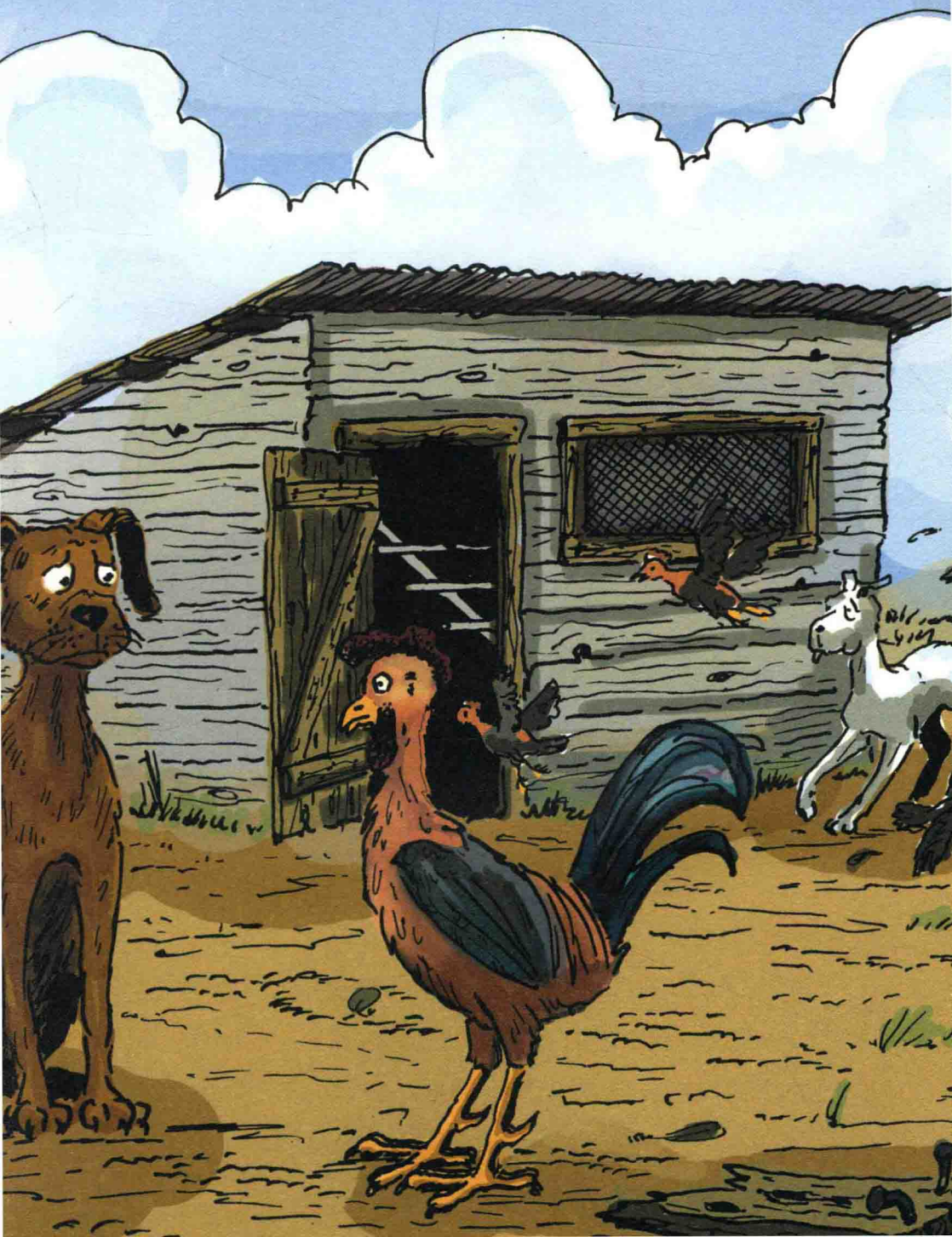
“好的，汉克。这事一直困扰着我。埃尔莎说我有点儿过分担心了。上周她刚刚告诉我……”

“等一会儿。这就是事情的开头吗？”

他盯着我，眨了眨眼睛，“噢，你想让我从头说起，是吗？”

“让我们从头说起，这样容易将事情搞清楚。”

“好吧。”他用右翼指了指他的窝。我认真地记下了这个动作，因为我知道这也许就是一条重要的线索。“该死的翅膀总是抽筋儿。”





警犬汉克历险记5：凋谢的爱

“等等，这是在你晚上听到奇怪的声音之前，还是之后？”

“啊？你在说什么？”

“晚上奇怪的声音。”

“噢，那事儿呀。不，这与那事儿没关系。我这该死的翅膀抽筋儿已经有六个月了，也可能有一年了。埃尔莎说……”

“还是让我们说正题吧。”

“好的，马上。”他闭上眼睛，全神贯注地思考着。然后，他突然睁开眼睛，向后看了看，走近我，悄悄地说：“你知道这件该死的事情最让我心烦的是吗？”

“什么？”

“最让我心烦的就是，这些该死的孩子实在不像话。如果你要问我是怎么回事，我告诉你，我们抚养了一群忘恩负义的小鸡，一点儿礼貌都不懂。你还想知道些别的吗？”

“不。”

他张着大嘴，“啊？”

“不。我来这儿不是听你说教的。直接告诉我关于半夜有奇怪声音的事。”

“噢，好吧。我正准备说呢。对了，我们晚上确实听到了奇怪的声音。非常奇怪，汉克。那肯定是天快黑的时候，因为我们已经回到了窝里。鸡舍里非常安静，没有一点儿声音。”

“很好，接着说。”

“你看见那边的那两只小公鸡了吗？”

我向右望去，看见了两只小公鸡。我记下了他们的形态特征。实际上，他们和我见过的其他小公鸡没有什么两样：两只翅膀、两条腿、两只爪子、

长着很多羽毛，还有同样愚蠢的表情。“是的，我看见了。你接着说。”

“他们两个是世界上最懒的家伙，你知道吗？他们竟然是我的儿子！你说这该怎么解释？”

我不知道该怎样把这两件事联系在一起。“他们和奇怪的声音有什么关系？”

“我正要说呢。我记得我从浅睡中醒来，对埃尔莎说，‘埃尔莎，你有没有听到奇怪的声音？’埃尔莎却说，应该是特别的声音，而不是奇怪的声音。”

“嗯。”

“后来，我和埃尔莎一致认为，那是一种介于奇怪和特别之间的声音。”

“非常好。你总算说到正题了。你觉得是什么可能引起那种特别的声音呢？”

他又一次向周围看了看——看是否有人在偷听，然后靠近我。“我有个好主意，但我首先要知道你会不会把这事泄露出去，让整个牧场都知道。”

“我不是靠泄密才当上牧场治安长官的。”

“好。这正是我在告诉你任何事情之前想要听到的。”

“接着说，克拉克。你就放心吧。”

“好吧，我相信你。是我那两个小子，他们以为可以趁着老爸睡觉的时候，偷偷地溜回来。”

我瞪了他一眼，“等一会儿。我到这来是为了揭开谜团，可谜团在哪儿呢？”

“哦，这对我来说就是个谜团。为什么他们的妈妈任由他们胡作非为？为什么你总是在我面前装出一副关心别人、愿意帮助别人解决困难的样子？今天的早晨很平静，我对埃尔莎说……”

我把鼻子贴到他的脸上，咆哮道：“你在浪费我宝贵的时间，我可不喜欢这样。”



警犬汉克历险记5：凋谢的爱

他张着大嘴，“你别这么没教养！如果你想知道我在想什么……”

就在这时，卓沃尔飞奔到了山坡上。被冲散的老母鸡和小鸡四处乱飞，鸡毛漫天飞舞！克拉克听到了骚乱声，开始嚷嚷起来。

“救命啊！救命啊！狼来了，快逃命啊！”

这是那天我最后一次见到克拉克，这对我来说挺好。从某种意义上来说，我更恨被一只呆头呆脑的鸡所愚弄。

卓沃尔一阵风似地跑来，身后卷起了一片尘土。“哦，汉克，快来呀！你肯定不会相信，哦，天哪，太可怕了，救命！袭击了，宝宝，快去救他！汉克，全靠你了！”

通常，我会让我的副手镇静下来，告诉我发生了什么事，这样我才能立案。我的意思是，在我们治安行业，你一定要知道，盲目的惊慌绝不是侦破案件的好的开端。

再说了，当有任务召唤时，一条忠诚的牛仔犬必须响应召唤。我的意思是，响应任务的召唤，已经成为了我们生命的一部分。

我还能站在那儿，收集线索、分析案情、记录嫌疑犯的特征吗？我还能浪费时间问卓沃尔是谁袭击了谁、时间、地点、原因吗？不能。我冲散鸡群，向山坡下的油罐飞奔而去。

“闪开，你们这帮笨蛋！”没听见叫声吗？一群傻鸟。

几秒钟后，我到了油罐旁，停了下来，做好进攻的准备，等待着敌人自己现身。敌人没有出现，所以我开始叫阵。

“汉克！”卓沃尔站在山顶上的房子前，“你找错地方了。是这儿！”

看来，我找错方向了……卓沃尔的方向感一向很差，我能听他的……

我又冲向山顶，“好吧，他在哪儿？告诉我坐标。”

“左边！”

我飞快地向左边冲去，这时又响起了卓沃尔的喊声。

“汉克，不是你的左边，是我的左边。”

我一个急刹车，转过身来疾跑到卓沃尔的身边，“你得好好学学导航术了，伙计。这种情况是不允许的。”

“对不起，汉克，但是我想……”

“先别管你怎么想了，敌人在哪儿？”

“在院子里，你得从篱笆上跳过去。”

虽然当前的情况十分危险、严峻和紧急，我还是忍不住地笑了，“那篱笆对我来说，根本算不了什么，伙计。那只不过是我跨过的无数跨栏中的一个而已。”

“真的？我想我可跳不过去。”

“那好吧。你看着我，学着点儿。”

“好的，汉克。我以后会学的。”

“你保证要在业余时间学。我走了！”

我开始助跑，起跳，然后飞一般地跃过篱笆——就是一头鹿也不可能比我做得更好了。我落在院子里，进入了我的“角斗场”——做好进攻的准备，嗅着气味，观察着地形。

对我们来说，这个院子是禁区。萨莉·梅在里面种了草、灌木、鲜花和一些其他的植物。牧场的第一条铁的法律就是，狗不许入内。

然而，猫却可以。你会经常发现，谷仓猫皮特懒洋洋地在房子后面的门廊前转来转去，等待着人们的施舍，而对别人毫不顾忌。只要一想起这些不公平的待遇，我都快要气疯了。

